

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 90

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

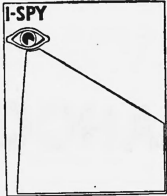
Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

281163. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1975, 18 Uhr.
Charles Warrell, 4, Boucher Way, Budleigh-Salterton (Devonshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Druckschriften. (Int. Kl. 16)



281164. Hinterlegungsdatum: 3. November 1975, 17 Uhr.
Bodegas Alavesas, S.A., Laguardia (Alava, Spanien). - Fabrikation und Handel.

Rioja Alavesas aus Samaniego. (Int. Kl. 33)



281165. Hinterlegungsdatum: 3. November 1975, 17 Uhr.
Osborne y Compañía, Sociedad Anónima, Calle Fernán Caballero 3, Puerto de Santa María (Cádiz, Spanien). - Produktion und Handel.

Jerez-Wein. (Int. Kl. 33)



281166. Hinterlegungsdatum: 5. November 1975, 17 Uhr.
Ernst Kreiner, Seestrasse 215, Horgen (Zürich) und
Alois Nadoba, Waidlistrasse 21, Horgen (Zürich); Korrespondenz-
adresse: E. Kreiner, Seestrasse 215, Horgen (Zürich). - Fabrikation
und Handel.

Baukästen bestehend aus Metall- und Kunststoffelementen sowie
dazugehörigen Bestandteilen. (Int. Kl. 28)

TUBO-roll

281167. Date de dépôt: 5 novembre 1975, 12 h.
Edouard Dubied & Cie (Société anonyme), 1, rue du Musée, Neu-
châtel. - Fabrication et commerce.

Métaux bruts et ouvrés de toutes espèces, tels que pièces tournées et
décolletées à façon, serrurerie, tubes métalliques, visserie; machines
et appareils ménagers; machines et appareils pour la construction,
l'agriculture, la fabrication de produits chimiques, alimentaires et
textiles, le broyage de matières; pompes, machines-outils, moteurs,
accouplements, transmissions; outils et instruments à main; appareils
et instruments optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de
contrôle, de commande; installations d'éclairage, de chauffage, de
production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de
ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; cycles,
motosclettes, automobiles, avions et tous autres véhicules; armes à
feu, munitions, projectiles; pièces détachées et parties de tous les pro-
duits précités; vis, écrous, boulons, cardans, manivelles, commandes
de stores, tuyères, pas de vis, bobines métalliques, douilles, douilles
à visser, segments dentés, roues dentées, cônes, ogives, axes, boîtiers,
empennages, manomètres, détenteurs d'air, valves, vannes, soupapes,
jauges, calibres. (Cl. int. 6 à 13)



281168. Date de dépôt: 10 novembre 1975, 17 h.
G. D. Mountfield Limited, Reform Road, Maidenhead (Berkshire,
Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Machines, dispositifs et outillage pour le jardin et l'horticulture en
général; tondeuses à gazon, machines pour couper l'herbe,
machines cultivatrices, machines et appareils agricoles, y
compris leurs pièces, organes et accessoires. (Cl. int. 7, 8)



281169. Data del deposito: 19 gennaio 1976, ore 18.
Sandro Vanini S.A., Caslano (Ticino). - Fabbricazione.

Marrons glacés, frutta candita, altre specialità a base di frutta, zuc-
chero, sciroppo, liquori. (Cl. int. 29, 30)

PRÊT A GOÛTER VANINI

281170. Hinterlegungsdatum: 25. November 1975, 20 Uhr.
Kyburz AG, Endingen (Aargau). - Fabrikation.

Polstermöbel (Int. Kl. 20)

ars-o-mat®

281171. Hinterlegungsdatum: 28. November 1975, 19 Uhr.
Rena AG Damenkleiderfabrik, Kernstrasse 57, Zürich. - Fabrikation
und Handel.

Textilwaren aller Art: Ober- und Unterbekleidung für Damen, Her-
ren und Kinder. (Int. Kl. 22 bis 27)



281172. Hinterlegungsdatum: 28. November 1975, 18 Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie Aktiengesellschaft, Zehnten-
strasse 54, Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung der Marke Nr. 159125. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 28. November 1975 an.

Haarwaschmittel. (Int. Kl. 3)

KONZENTRAT
Shampoo

Parfumerie
FRANCO SUISSE

281173. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1975, 18 Uhr.
Pontevecchio AG, Nidderhasli (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielzeuge. (Int. Kl. 28)

KINGS GAME

281174. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1975, 18 h.
Revendication de priorité: France, 24 novembre 1975.
FRED (société anonyme), 6, Rue Royale, Paris 8^e (France). - Fabri-
cation et commerce.

Savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les
cheveux; dentifrices; outils et instruments à main; coutellerie, four-
chettes et cuillers; armes blanches; métaux précieux et leurs alliages;
objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses;
horlogerie et autres instruments chronométriques; papier et articles
en papier, à savoir serviettes, nappes et mouchoirs en papier, papier
d'emballage, sacs et sachets pour l'emballage; boîtes, rouleaux en car-
ton et cartonnage pour l'emballage; papiers imprimés, à savoir papier
à lettres, cartes de visite; journaux et périodiques; livres; articles pour
reliure; photographies; papeterie; matières adhésives (pour la papete-
rie); matériaux pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles
de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'en-
seignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères
d'imprimerie; clichés; cuir et imitation du cuir, tels que suédine;
peaux brutes ou préparées; peaux chamoisées; articles en ces matiè-
res, à savoir malles, et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets,
harnais et sellerie; petits ustensiles et récipients portatifs pour le
ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la
brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre
brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie,
porcelaine et faïence, à savoir vaisselle de table, assiettes, services à
thé et à café; verres à boire, flacons et gobelets; vaporisateurs de toi-
lette; tissus; couvertures de lit et de table; matières textiles; vête-
ments, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; dentelles et
broderies; rubans et lacets; boutons. boutons à pression; crochets et
oilets; épingles et aiguilles; fleurs artificielles; jeux, jouets; articles
de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de
Noël; tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.
(Cl. int. 3, 8, 14, 16, 18, 20 à 28, 34)



281175. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 7. November 1975.
Kabushiki Kaisha Sata Shokai, 3-3, Higashi-Azabu 2-chome, Mina-
to-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Operations-Mikroskope. (Int. Kl. 9, 10)

SATASCOPE

281176. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 17 Uhr.
Industrias y Confecciones, S.A., Calle Tomás Bretón 61, Madrid
(Spanien). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)



281177. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 17 Uhr. **Industrias y Confecciones, S.A.**, Calle Tomás Bretón 61, Madrid (Spanien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art, hergestellt unter Verwendung von aus den USA stammender Baumwolle. (Int. Kl. 25)



281178. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1975, 17 Uhr. **Industrias y Confecciones, S.A.**, Calle Tomás Bretón 61, Madrid (Spanien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)



281179. Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 14 Uhr. **Bastian internationale Accessoires Manfred Renke oHG**, Neukirchstrasse 14/16, Bremen (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Silberschmuck, wie Ringe, Armbänder, Ohringe, Anhänger und Halsketten. (Int. Kl. 14)

BAN

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7422.

281180. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1975, 17 Uhr. **R. Nussbaum & Co. AG**, Martin Disteli-Strasse 26, Otten (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Batterieventile. (Int. Kl. 9)

interfitt

281181. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1975, 17 Uhr. **VEB Polygraph Leipzig Kombinat für polygraphische Maschinen und Ausrüstungen**, Zweinaundorfer Strasse 59, Leipzig (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warengabe der Marke Nr. 164085. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1975 an.

Aus der Deutschen Demokratischen Republik stammende Erzeugnisse, nämlich heftende, stanzende, zusammentragende, biegende, rillende, perforierende, Klebstoff verarbeitende Maschinen zur Kartonnagen-, Papier-, Holz- und Schuhwarenfabrikation, insbesondere Drahtheft-, Fadenheft-, Falz-, Ledersehärf-, Ansehmer-, Ueberzieh-, Brosehüren-, Einhänge- und Buchdeckenmaschinen für Buchbinder und die zu den oben bezeichneten Maschinen gehörigen Ersatz- und Zubehörteile. (Int. Kl. 7)



281182. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 17 Uhr. **Prus Foto A/S**, Elgstien 18, Horten (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Farbphotographien, Mappen für Photographien. (Int. Kl. 16, 18)



Die Marke wird gelb, schwarz und weiss ausgeführt.

281183. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1975, 17 Uhr. **Chevron Chemical Company**, 200 Bush Street, San Francisco (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Werkstoffe zur Herstellung von Isolationen, nämlich Schäumungsmittel, Konzentrate, Grundstoffe und Benetzungsmittel. (Int. Kl. 1, 17)

FURCOAT

281184. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1975, 17 Uhr. **Eksport-Svinelagerierens Salgsforening**, Axelborg, Axelortv 3, Kopenhagen (Dänemark). – Handel.

Schweinefleisch; Schweinefleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milchzeugnisse; Speiseöle, Schweinefett; Schweinefleischkonserven, in Essig Eingemachtes. (Int. Kl. 29)



281185. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 19 Uhr. **B. Nüesch AG**, Einbahnstrasse 2, Heerbrugg (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Fahrräder, Motorfahrräder, Kinderfahrräder und deren Zubehör, Sturzhelme, Handschuhe, Rennschuhe, Radsportbekleidung, Trikots, Mützen, Regenschutzbekleidung; alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9, 12, 25, 28)



281186. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1975, 18 Uhr. **Mister Donut of America, Inc.**, 89 Providence Highway, Westwood (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Krapfen, Pasteten, Kaffee und alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 32)



281187. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1975, 17 Uhr. **Casio Keisanki Kabushiki Kaisha (Casio Computer Co., Ltd.)**, 6-1, 2-chome, Nishi Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; elektronische Rechner; Computer; Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 9)

BIOLATOR

281188. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1975, 17 Uhr. **Lahco AG (Lahco Ltd.) (Lahco S.A.)**, Mellingerstrasse 162, Baden (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Bade- und Strandbekleidung, Sportbekleidung, Skibekleidung sowie Wäsche- und Miederwaren für Damen, Herren und Kinder. (Int. Kl. 25)

LAHCO
OF SWITZERLAND

281189. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1975, 9 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 159551. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1975 an.

Textilien aller Art, insbesondere Damen-, Herren- und Kinderunterwäsche. (Int. Kl. 22 bis 27)



281190. Date de dépôt: 29 décembre 1975, 9 h. **Walter Triebold jun. S.A. fabrique d'horlogerie**, Marktgasse 23, Rheinfelden (Argovie). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 156982 de W. Triebold, Uhrenfabrik Relide, Rheinfelden (Argovie). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juillet 1975.

Tous produits horlogers, montres, réveils, pendulettes, toutes pièces d'horlogerie. (Cl. int. 14)

RELIDE
Spacemaster

281191. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1975, 17 Uhr. **Thorin & Thorin AB**, Sten Sturegatan 8, Göteborg (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Heizkabel. (Int. Kl. 11)



Banque Privée SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1975

Actif

Passif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		40 870 816.28
Avoirs en banque à vue		32 643 505.41
Avoirs en banque à terme		294 627 273.20
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	269 526 512.08	
Effets de change et papiers monétaires		5 765 956.29
— dont descriptions et bons du trésor	100 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		838 187.99
Comptes courants débiteurs gagés		25 563 189.41
— dont garantis par hypothèques	15 963.37	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 512 502.52
Avances et prêts à terme fixe gagés		18 126 502.74
Titres		12 381 392.24
Participations permanentes		13 836 545.40
Immeubles à l'usage de la banque		5 508 758.03
Autres immeubles		2 173 400.—
Autres actifs		7 540 915.08
		<u>465 388 944.59</u>

Etat des titres	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	542 050.—	
Banques	451 812.50	
Entreprises industrielles	29 400.—	1 023 262.50
Lettres de gage suisses		338 875.—
Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	2 710 000.—	
Divers	8 092 252.63	10 802 252.63
Actions et autres titres étrangers		217 002.11
		<u>12 381 392.24</u>

Etat des participations permanentes	Fr.	Fr.
Actions et autres titres suisses:		
Banques	9 700 000.—	
Sociétés financières	1 615 187.50	
Divers	20 000.—	11 335 187.50
Actions et autres titres étrangers:		
Banques	26 500.—	
Sociétés financières	2 434 853.90	
Divers	40 004.—	2 501 357.90
		<u>13 836 545.40</u>

Montant des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.
— dont avoires en banque:		356 126 164.84
— jusqu'à 90 jours d'échéance	278 287 608.44	
— à plus de 90 jours d'échéance	24 890 760.61	

Charges	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		17 091 009.15
Commissions		550 198.95
Organes de la banque et personnel		9 567 164.67
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		948 118.08
Frais généraux et frais de bureau		3 715 909.50
Impôts		2 093 770.32
Pertes, amortissements et provisions		1 418 819.22
Bénéfice net		4 404 771.01
		<u>39 789 760.90</u>

Compte de profits et pertes de l'exercice 1975

	Fr.	Fr.
Intérêts créanciers		23 158 223.11
Produit des effets de change et des papiers monétaires		753 450.91
Commissions		11 780 741.60
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		2 205 124.68
Produit des titres		900 698.37
Produit des participations permanentes		670 746.91
Divers		320 775.32
		<u>39 789 760.90</u>

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Dividende	2 400 000.—
Versement à la réserve légale	100 000.—
Versements aux autres réserves	1 900 000.—
Report à compte nouveau	133 419.59
	<u>4 533 419.59</u>

Banque Scandinave en Suisse, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		20 647 600.50
Avoirs en banque à vue		10 743 501.28
Avoirs en banque à terme		90 462 950.31
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	68 450 208.06	
Effets de change et papiers monétaires		23 480 632.40
Comptes courants débiteurs en blanc		14 670 703.22
Comptes courants débiteurs gagés		22 274 451.98
— dont garantis par hypothèques	609 948.07	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		105 162 618.39
Avances et prêts à terme fixe gagés		289 792 178.67
— dont garantis par hypothèques	250 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 000 000.—
Placements hypothécaires		63 000.—
Titres		29 596 910.25
Participations permanentes		15 682 643.88
Immeubles à l'usage de la banque		23 542 222.35
Autres actifs		10 079 512.19
		<u>657 198 925.42</u>

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		15 551 333.25
Engagements en banque à terme		424 799 305.60
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	224 825 976.39	
Créanciers à vue		49 728 563.28
Créanciers à terme		35 506 624.94
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	32 792 171.15	
Livrets et comptes de dépôts		23 332 348.41
Obligations et bons de caisse		18 736 000.—
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque		2 500 000.—
Autres passifs		23 143 328.06
Fonds propres:		
Capital-actions	46 666 000.—	
Réserve légale	4 459 000.—	
Réserve spéciale	12 650 000.—	63 775 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		126 421.88
		<u>657 198 925.42</u>



«WAADT»-VERSICHERUNGEN
Versicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit
Lausanne

Die Genossenschafter werden hiermit eingeladen zu der am Freitag, den 7. Mai 1976, um 15.30 Uhr, im Grand Restaurant du Palais de Beaulieu, Comptoir Suisse, Lausanne, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1975 (der gedruckte Bericht wird allen Genossenschaftern zugestellt).
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Berichte und die Verwendung des verfügbaren Saldos.
- Wahl in den Verwaltungsrat und Wahl der Rechnungsrevisoren.
- Anträge der Genossenschafter.

Lausanne, den 17. April 1976

Der Verwaltungsrat

Damit die Anträge der Genossenschafter in der Generalversammlung behandelt werden können, müssen sie spätestens zehn Tage vor der Generalversammlung beim Verwaltungsrat (place de Milan, Lausanne) einreichen.

Kontrolle am Eingang von 15 Uhr an.

Wir werden jedem Genossenschafter eine persönliche Einladung zustellen.



«VAUDOISE»-ASSURANCES
Société d'assurance mutuelle
Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 7 mai 1976, à 15 h. 30, au Grand Restaurant du Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), Lausanne.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975 (le rapport imprimé est envoyé à chaque sociétaire).
- Rapport de la commission de vérification des comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports et sur l'affectation du solde disponible.
- Elections au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
- Propositions individuelles.

Lausanne, le 17 avril 1976

Le conseil d'administration

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration dix jours au moins avant la date de l'assemblée.

Contrôle des entrées dès 15 h.

Nous adressons à chaque sociétaire une convocation personnelle.

Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg

Einladung zur 53. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Wild Heerbrugg AG auf Samstag, den 1. Mai 1976, 10.30 Uhr, im Vortragsraum des Gebäudes Forschung und Entwicklung der Gesellschaft in Heerbrugg.

Traktanden:

- Protokoll der 52. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1975.
- Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre.
- Jahresrechnung 1975 und Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Gewinnverteilung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahlen:
 - Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsperiode 1976-1979 nach Artikel 21 der Statuten;
 - Wahl der Kontrollstelle für 1976-1977 nach Artikel 31 der Statuten.
- Varia.

Der Jahresbericht, enthaltend den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 14. April 1976 am Sitze der Gesellschaft in Heerbrugg eingesehen werden.

Heerbrugg, den 12. April 1976

Der Verwaltungsrat

SAAG, Société Anonyme Akiléine, Carouge

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 7 mai 1976, à 14 h., au siège de la société, 2, clos de la Fonderie, à Carouge.

Ordre du jour:

Remplacement d'un administrateur.

Cette assemblée sera suivie à 14 h. 30 d'une

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 26 avril 1976 au siège de la société.

Carouge, le 7 avril 1976

Le conseil d'administration

Gesucht

Beteiligung mit zirka 1 Million Franken

angutgehendes Discount-Center in ländlicher Gegend. Guter Umsatz und Ertragsausweis.

Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 9550 Iz, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 6002 Luzern.

Wir liefern günstig und schnell

Magnetkonto-Karten
bedruckt, für diverse Systeme.

Becom AG, Postfach 52
8105 Regensdorf
Tel. 056 / 74 16 65

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände
(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse
(13e édition)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

Zu verkaufen

In Vorortgemeinde von Basel, an allerbesten Lage, von drei Strassen aus zugänglich, Industrie-/Gewerbezone 4000 m² Land, voll erschlossen, Bauausnutzung 100%, Bauhöhe 17 m Tram direkt vor Grundstück, Einkaufszentren in nächster Nähe, mit guterhaltenem Fabrikgebäude (Nutzfläche ca. 800 m²).

Im Gebäude befindet sich zurzeit ein Décolletage-Unternehmen, das evtl. übernommen werden kann.

Chiffre OFA 4004 A, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4001 Basel.

Das Depositenheft Nr. 1275/00 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 36 413.15 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt wurde.

Zürich, den 30. März 1976
Migros Bank

Müller-Gysin AG
Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 172

Inkasso

preisgünstig und speditiv.
Keine Kostenvorschüsse.
Erfahrene Spezialisten bearbeiten auch Ihren Fall absolut seriös.

Zanetti & Co., Inkassobüro
Zentralstr. 19, 8953 Dietikon
Telefon 01 / 740 45 47

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Mähen nach Rasengrösse
rationell, wirtschaftlich, kosten- und zeitsparend mit dem Mäher nach Mass:

Ariens-Garten tractor zum mähen und schneeräumen, Mod. von 8 bis 16 PS.

Ariens-Rasenmäher-Aufsitzmobil, 5 versch. Modelle, neu: mit leistungsfähiger Grasfangvorrichtung

UNITRAC-COMBI mit Zusatzagregaten zum wischen, abfall- und laubsaugen, schneeschildern, -pflügen, Transporte ausführen.

UNIVERSAL

UNIVERSAL AG Motorgerätelefabrik
8942 Oberrieden
Tel. 01/720 14 43

UNIVERSAL AG, 8942 Oberrieden
Bitte senden Sie uns Prospekte für:
 Gartentraktoren
 Rasenmäher-Aufsitzmobile
 UNITRAC-COMBI
 Name: _____
 Adresse: _____